

Ting Kideu Ketei ha

1 Kendeu dau Tinggwang ting-gim na kideu be teigai. ² Na kideu be pe rehi gumpwa kebam duikedi mbuitung kebam de au muiting, na Tinggwang kengkieng dui reuga nlaibam. ³ Iciuge Tinggwang pe sam kai eh cu, "Peu balu" de gaige ba petlu. ⁴ Tinggwang cide ngau pe suilu, iciu eh pa kemui gade keba de keutsamdi. ⁵ Na pa keba zi mtakpwa Tingba kulu na kemui de de Tingmui kulu. Tinghegi canggwangdi na tingcang gwanglu, cide raitu benai.

⁶⁻⁷ Iciu eh Tinggwang sam kai eh, "Peu dui de nzi na cide de heni ketsam kena gage kaidi kera ziemne peu kecang deu ge pet lulo" de gaige cide iciulu. Cine Tinggwang kecang deu ge teilu, na cide dui pepeureule kebam de gade pekangle kebam be de keutsamdi. ⁸ Pa kecang deu de de Ting lie kulu. Tinghegi canggwangdi na tingcang gwanglu, cide lang nane benai.

⁹ Pecai Tinggwang pe sam kai eh cu, "Ting kangga dui kebam de de peu heni ge ga gwang ngkwa dilu, delwe peu kideu de petlu kerane" degai, ge cide teilu. ¹⁰ Pa kecang deu de de "Kideu" lie kulu, na pa dui gwang ngkwakelu de de "Duikedi" lie kulu: na Tinggwang cide ngau pe suilu. ¹¹ Pecai pa pe sam kai eh cu, "Peu kideu be de pebang ketsamtsam leune lungpet lulo, mei na matsi builu keladung" degai ge cide teilu. ¹² Na kideu be cehei, pa kenzwa be pe tsi builukela mabang na cingbang matsi builukela pe tsi kepung pa kenzwa be tei-

mlunglu: na Tinggwang cide ngau eh pe suilu. ¹³ Tinghegi canggwangdi na tingcang gwanglu, cide lang cumne benai.

¹⁴ Pecai Tinggwang pe sam kai eh cu, "Peu ting gade kebadung pet eh tingmui gade tingba keutsam dilu na daidau tingba, mmidung, na renet ngidung bangdwa bikecu keulialu; ¹⁵ Penui hangdeu be de keba peu kera ting gade babam zie" ge cide iciulu. ¹⁶ Cine Tinggwang keba dikikecu kena teilu, tingba dau ba kera tingnaimiak na tingmui ba kera hekei; pa hegidung de teilu. ¹⁷ Pa kebadung pwa peu kideu reu ba kera kailu. ¹⁸ Na peu tingba na tingmui reu di kera, na kemui gade peu keba be de keutsamdi kera. Na Tinggwang cide ngau pe suilu. ¹⁹ Tinghegi cangdi na tingcang gwanglu, cide lang mdaine.

²⁰ Pecai Tinggwang sam kai eh cu, "Peu makaune ketsamtsam kekie le dui de puilu, na peu tingkai de nruinedung le puilu" degai. ²¹ Cine Tinggwang duikedi-rabe kedidung, dui ga kelung makaune ketsamtsam pelane, na nruine ketsamtsam teigai. Na Tinggwang cide ngau pe suilu. ²² Na Tinggwang penui de samlambeu delwe rang eh, "Petsibui na kiepetlu iciu eh duikedi ga duidung puilu na hangdeu ga nruine kiepetlu" degai. ²³ Tinghegicanggwangdinatingcanggwanglu, cide lang mengeine.

²⁴ Pecai Tinggwang sam kai eh cu, "Peu hangdeu be de makaune ketsamtsam leune hingpetlu: kauruine na rünam kaune keceu kedi" degai ge pelane teilu. ²⁵ Na Tinggwang hangdeu ga teikuu, kauruine, na hangdeu ga bwakelakau

leune penui kenzwa dung teilu, na Tinggwang cide ngau pe suilu.

26 Pecai Tinggwang cu, "Cu anui mina tei zie da; penui anui nzwa zie na anui rehi nzwa zie. Penui heka, nruinedung, na makaune pelane, kauruine na rünam kaune keceu kedi reu kengkieng teu zie" debeu. 27 Cine Tinggwang mina teilu, penai de pa nzwa teilu. Penai de mipei na mipui teilu. 28 Na penai de samlambeu, delwe cu, "Hena kekcie lunglu, icieu eh nnai leumedung hangdeu pelane reu lunglu na cide penai kangga kezeulu kerane. I nnai de heka, nruinedung, na rünam kaune pelane reuga ge kaibeula. 29 I nnai de peu tyei kera mei ketsamtam leune na matisi leune tyei kera peu dida; 30 dede rünam kaune pelane na nruinedung pelane ziemne takyei tei kera I cehei na cingnei bangdung peu dida" ge cide teilu. 31 Tinggwang pa teikelu leune de piegai, ge pa pe suryi sütdi. Tinghegi cangwangdi na tingcang gwanglu, cide lang herokne be nai.

2 Iciu eh tingkideu pelane teicanglu. 2 Lang henane be nai Tinggwang pa teikebam de teicanglu delwe mtaklu. 3 Palang henane be nai de samlambeu delwe cide tingba keyi ge tei eh keutsamlu, kedanemene cipau nai gage pa pe bata teicanglu na mtakkelu ne. 4 Na icieu delwe tingkideu be de teilu.

Eden Gurie

RAMPAUBE Tinggwang tingkideu de teilu ge, 5 kideu reuga rebang ga na matsidung de pwakcu ma, kedanemene pa tingrui ge de langgai mereu, na mi ge de kideu

be de tatyeyi kera galu; 6 dede dui be kideu kang gade hang eh hangdeu de dui peula.

7 Pecai RAMPAUBE Tinggwang hangdeu gade ndei keulu, delwe cide teu mina ge de teilu; pa pe ngkieki kena gage keringcui nngngigaibeu ge mina be ring cudi.

8 Ipaucal RAMPAUBE Tinggwang Petle Eden gage hegurie ge linglu, delwe pa mina be de cika ge kailu. 9 Pa cika peu cingbang hezukeyi leune lunglu delwe peu petsi keyi builu. Hegurie sum ga kering peukela bang na keyi kesia maci peukela bang sap.

10 Hereuki ge Eden ga lwa eh hegurie be de dui peula; Eden gwa lebie aide mzipwa hereuki mdai teibam. 11 Hereuki kerai be Pishon; cide Havilah nam lwa twagwabam. 12 (Kecak kemci cika de ngau lula na bamhamla kemak periem kehengui na ntsu pemikehungdung de ngau lula.) 13 Hereuki kena be cai Gihon; cide Kush nam lwa twagwabam. 14 Hereuki kecum be cai Tigris, cide Assyria petle lwabam, na hereuki mdai be cai Euphrates.

15 Iciu eh RAMPAUBE Tinggwang peu mina be de cide tatyeyi na kwa kera Eden Gurie gage kailu. 16 Pa peda de, "Nang hegurie be gade cingbang keheibe tsi de tyei lubui, 17 keyi na kesia maci peukela bang tsi de gwale. Nang cipau bang tsi de tyei helo; nang cicu cai, nang cipau nai cai zie" debeu.

18 Pecai RAMPAUBE Tinggwang cu, "Mina be pekatei lungkebam yi ma. I pecu ngha kera pe kangngwa ge teibeu zie." 19 Cine pa hangdeu gade ndei keu

lwe makaune pelane na nruine pelane teigai. Delwe pa cidung de mina be de penui zi mtak lulo nngngwa gwangbeu; cinzwa eh penui pelane penui zi ngau kaplu. ²⁰ Cine mina be nruine pelane na makaune pelane zi mtaklu; dede cidung de ket de pecu ngha kera kangngwa petau ge de lu ma.

²¹ Pecai RAMPAUBE Tinggwang peu mina be de ziepzingdi, delwe pa ziepkabam dau, pa mina be hetura ket keumpetlu delwe pe jam kaudi. ²² Pa hetupakra cide pwa mipui ge de teilu na pecu nngngwa peda gwangbeu. ²³ Ge mina be cu,

“Kamtu be, aika I kenzwa be ge bamda

Pe ra a ra gade keulu, na pe ci a ci gade.

‘Mipui’ au pe zi kedanemene pecu mina be gade teimpet kelu ne.”

²⁴ Cine mipei ge pepui pepui de gidi eh pecu pe nau de nngngwa ket teibeula, iciu eh penai nngngwa ket dila.

²⁵ Mina be penai mipui be hangnana paula, dede nggamdi ma.

Mina Samzai Teilutakedi

3 Henei be le RAMPAUBE Tinggwang teikegaidung kak de makaune mriaktu be. Henei be mipui de keteu eh cu, “Tinggwang ncu hegurie ga cingbang keheibe tsi de tyei helo beu kesang ni?”

² Mipui be pe sam keli eh cu, “Anai hegurie ga cingbang keheibe tsi de tyei lubui ³ sum ga kebam bang tsi de gwale. Tinggwang cingbang cipau tsi de anai de tyei helo beu mede cide tung de helo beu lie; iciucai anai cai zie lie beu lie” dedi.

2.24: Mt. 19.5; Mk. 10.7-8; 1 Kor. 6.16; Ef. 5.31
3.13: 2 Kor. 11.3; 1 Tim. 2.14

⁴ Henei be rang dai eh cu, “Cide au kesang ma; nang caidi lak. ⁵ Tinggwang cide kerang kedanemene nang cide tyeilu de nang Tinggwang nzwadi zie na daipai yi bi daipai sia bikecu cilu ziekecu ziemne lie” debeu.

⁶ Mipui be cingbang cide daikenzwage yi bi na daikenzwage tyei yi zie bikecu ngaulu, na pa mteulu kera daikenzwage de mima-cang bikecu cetdi. Cine pa matsi kesa keulu delwe tyeilu. Pecai pa kesa teu pe napei de peu, na pa de cide tyeilu. ⁷ Penai cide tyeilu herizi penai de maci peu na penai paulakebam cilu; cine penai nzüt nei herui kecut lwe penai de halu.

⁸ Cipau nai tinghegi nai RAMPAUBE Tinggwang hegurie ga tetkela kwa siulu, na penai peda de cingbang kangga mbaidi. ⁹ Dede RAMPAUBE Tinggwang mina be de ku eh, “Nang daiga la no?” dedi.

¹⁰ Ge pa cu, “I hegurie ga n kwa siu; I nngngidi na nda de mbai dida, kedanemene I paulakebam ne” dedi.

¹¹ Tinggwang cu, “Cau ne nang paulakebam ranglia no? I ncu tyei helo rangkebeu de nang tyeidi de ni?” dedi.

¹² Ge mina be cu, “Nang aika acu kepeu mipui de ne acu matsi de peu eh I cide tyei dida” dedi.

¹³ RAMPAUBE Tinggwang mipui be de keteu eh, “Nang dai-tei aiciu ah?” dedi.

Ge pa, “Henei ne acu cwadi eh I cide tyei dida” dedi.

Tinggwang Hetu Tiakkebeu

¹⁴ Iciuge RAMPAUBE Tinggwang henei dade, “Aide ziemne ncu saja peu zie; makaune pelane

3.1: Keu. 12.9; 20.2

lak de nang rünne resiu aide pung zie. Cu gade nang n pa le lia zie de na nang kelungta ndei tyei zie. 14 Ncu mipui n nai de hang ge ge de ngkau zie; pe name penai n namo kengauraula mui zie. Pe na ncu sh peu teipang zie, na nang penui pideu nsau zie."

16 Na pa mipui be dade cu, "I nang nlaigailakkecu dau n rei tei ngkiebeu zie na mnakecu dau ketoe tei ngkiebeu zie. Iciu liede, nang n napei de hengimla zie, dede nang pe kangga lung zie" dedi.

17 Na pa mina be dade cu, "Nang mipui be kwa kingnei eh I ncu tyei helo kebeu be cide tyei luda. N ta aide ziemne, hangdeu be resiu pungdi zie da. Nang n teitung ta matei nri zie peu cide de n puk peufu kera ziemne. 18 Cide cehei na hetu lungpet zie, na nang rünamkang ga mabangdung tyei zie. 19 Nang matei nri na nlap eh peu ndei de ncu keheibe peu zie; ncu teikelu ndei be ga nang vaillgwang daidi kemak tane. Ndei gade ncu teilu, na nang ndei mmi daidi zie" dedi.

20 Adam pe nau zi Eve msiaklu, kedaneme ne pa mina pelane pui be kecu ziemne. 21 Na RAMPAUBE Tinggwang Adam penai pe nau ziemne makaone geu pwa paiheni teilu, delwe pa penai de fia beu.

Adam penai Eve de Hegurie gade Langgikedi

22 Pe'ai RAMPAUBE Tinggwang cu, "Mina be cu au ahui hangge nzwa dida na keyi kesia maci bam dida. Petu peu ring kela cingbang gade pe tsi tyei lakta, delwe peu kelungta ring lakta."

3.15: Keu. 12.17 3.17-18: Ibr. 6.8 3.22: Ke 4.8: Mt. 23.35; Lk. 11.51; 1 Jn. 3.12

23 Cine RAMPAUBE Tinggwang pecu Eden gurie gade gwa mpetti delwe petu peu ndei pecu teikelu be ndei de tatyeti. 24 Delwe pa hegurie petle ge ringkela kaunedung na kiengtie mzaipeikecu pelane kanga nreugwanglu kobam ge kaizeudi. Aiciu eh kering bang be taiga peu mi ge de de nmalu gailakke.

THE HOLY BIBLE

Zeme (N) - C.L.

10E 0036/91-92/5M/STD

ISBN 81-221-3243-X

COPYRIGHT NOTICE

Written permission must be obtained from the Bible Society of India as copyright holder, prior to the reproduction of any part of this publication in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system.

Published by:

The Bible Society of India
206 Mahatma Gandhi Road
Bangalore - 560 001

Printed in India by Photo offset process at
Swarna Printing works pvt. Ltd, Calcutta-9

lak de nang rünne resiu aide pung zie. Cu gade nang n pa le lia zie de na nang kelungta ndei tyei zie. 14 Ncu mipui n nai de hang ge ge de ngkau zie; pe name penai n namo kengauraula mui zie. Pe na ncu sh peu teipang zie, na nang penui pideu nsau zie."

16 Na pa mipui be dade cu, "I nang nlaigailakkecu dau n rei tei ngkiebeu zie na mnakecu dau ketoe tei ngkiebeu zie. Iciu liede, nang n napei de hengimla zie, dede nang pe kangga lung zie" dedi.

17 Na pa mina be dade cu, "Nang mipui be kwa kingnei eh I ncu tyei helo kebeu be cide tyei luda. N ta aide ziemne, hangdeu be resiu pungdi zie da. Nang n teitung ta matei nri zie peu cide de n puk peufu kera ziemne. 18 Cide cehei na hetu lungpet zie, na nang rünamkang ga mabangdung tyei zie. 19 Nang matei nri na nlap eh peu ndei de ncu keheibe peu zie; ncu teikelu ndei be ga nang vaillgwang daidi kemak tane. Ndei gade ncu teilu, na nang ndei mmi daidi zie" dedi.

20 Adam pe nau zi Eve msiaklu, kedanemene pa mina pelane pui be kecu ziemne. 21 Na RAMPABE Tinggwang Adam penai pe nau ziemne makaone geu pwa paiheni teilu, delwe pa penai de fia beu.

Adam penai Eve de Hegurie gade Langgikedi

22 Peai RAMPAUBE Tinggwang cu, "Mina be cu au ahui hangge nzwa dida na keyi kesia maci bam dida. Petu peu ring kela cingbang gade pe tsi tyei lakta, delwe peu kelungta ring lakta."

3.15: Keu. 12.17 3.17-18: Ibr. 6.8 3.22: Ke 4.8: Mt. 23.35; Lk. 11.51; 1 Jn. 3.12

23 Cine RAMPABE Tinggwang pecu Eden gurie gade gwa mpetti delwe petu peu ndei pecu teikelu be ndei de tatyeti. 24 Delwe pa hegurie petle ge ringkela kaunedung na kiengtie mzaipeikecu pelane kaga nreugwanglu kobam ge kaizeudi. Aiciu eh kering bang be taiga peu mi ge de de nmalu gailakke.

THE HOLY BIBLE

Zeme (N) - C.L.

10E 0036/91-92/5M/STD

ISBN 81-221-3243-X

COPYRIGHT NOTICE

Written permission must be obtained from the Bible Society of India as copyright holder, prior to the reproduction of any part of this publication in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system.

Published by:

The Bible Society of India
206 Mahatma Gandhi Road
Bangalore - 560 001

Printed in India by Photo offset process at
Swarna Printing works pvt. Ltd, Calcutta-9